

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1995 Julkaistu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1995 N:o 1221—1230

SISÄLLYS

N:o		Sivu
1221	Asetus kriminaalihuoltotyön valtiovavusta annetun asetuksen 2 §:n kumoamisesta	2891
1222	Asetus maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun asetuksen 1 ja 9 a §:n muuttamisesta	2892
1223	Asetus sotilas- ja palvelusarvoista annetun asetuksen muuttamisesta	2893
1224	Asetus puolustusvoimista annetun asetuksen muuttamisesta	2895
1225	Asetus valtiovarainministeriöstä annetun asetuksen muuttamisesta	2897
1226	Asetus opetus- ja kulttuuritoimen rahoituksesta annetun asetuksen 1 §:n muuttamisesta	2899
1227	Asetus ilmailulta rajoitetuista alueista	2900
1228	Maa- ja metsätalousministeriön päätös Suomen ja Ruotsin välisestä kalastuskiintiön vaihtamisesta . .	2904
1229	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä	2905
1230	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä	2906

N:o 1221

Asetus

kriminaalihuoltotyön valtiovavusta annetun asetuksen 2 §:n kumoamisesta

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Oikeusministerin esittelystä säädetään:

1 §	2 §
Täten kumotaan kriminaalihuoltotyön valtiovavusta 21 päivänä helmikuuta 1975 annetun asetuksen (134/75) 2 §.	Tämä asetys tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1995.

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Sauli Niinistö*

N:o 1222

Asetus**maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun asetuksen 1 ja 9 a §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Oikeusministerin esittelystä
muutetaan maksuttomasta oikeudenkäynnistä 4 päivänä toukokuuta 1973 annetun asetuksen (376/73) 1 §:n 1 momentti ja 9 a §, sellaisena kuin ne ovat, 1 §:n 1 momentti 23 päivänä joulukuuta 1988 annetussa asetuksessa (1127/88) sekä 9 a § muutettuna viimeksi mainitulla asetuksella ja 16 päivänä toukokuuta 1985 annetulla asetuksella (395/85), seuraavasti:

1 §

Maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun lain (87/73) 5 §:n 1 momentissa tarkoitettu kirjallinen vakuutus on laadittava oikeusministeriön vahvistaman kaavan mukaisesti.

9 a §

Oikeusministeriö suorittaa tuomioistuimen päätöksen nojalla avustajalle tulevan palkkion ja korvauksen.

Selvityksenä suorittamistaan toimista ja kuluista avustajan on annettava tuomioistuimelle kahtena kappaleena lasku, josta tulee ilmetä vaatimuksen lisäksi avustettavan ja avustajan

nimi sekä avustajan henkilötunnus, osoite, verotuskunta ja pankkiyhteys.

Jos avustaja pyytää, että palkkio ja kulukorvaus suoritetaan hänen työnantajanaan toimivan asianajotoimiston tai muun elinkeinonharjoittajan tilille, on laskusta ilmetävä 2 momentissa mainittujen avustajaa koskevien verotus- ja tilitietojen asemesta elinkeinonharjoittajan nimi, osoite ja pankkiyhteys. Jos maksun saaja on merkitty ennakkoperintärekisteriin, avustajan on huolehdittava, että maksajalla on voimassa oleva ennakkoperintärekisterin ote.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1995.

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Sauli Niinistö*

N:o 1223

Asetus**sotilas- ja palvelusarvoista annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Puolustusministerin esittelystä

kumotaan sotilas- ja palvelusarvoista 15 päivänä kesäkuuta 1994 annetun asetuksen (500/94) 18 §:n 3 momentti, sellaisena kuin se on 12 päivänä toukokuuta 1995 annetussa asetuksessa (771/95), sekä

muutetaan 2 §:n 1 momentti, 5 §, 8 §:n 4 kohta, 10 §:n 1 momentti ja 15 §:n 1 ja 2 momentti seuraavasti:

2 §

Sotilasarvot ovat:

- 1) sotamies;
- 2) korpraali, ylimatruusi;
- 3) alikersantti;
- 4) kersantti;
- 5) ylikersantti;
- 6) vääpeli, pursimies;
- 7) sotilasmestari, vänrikki, aliluutnantti;
- 8) luutnantti;
- 9) yliluutnantti;
- 10) kapteeni, kapteeniluutnantti;
- 11) majuri, komentajakapteeni;
- 12) everstiluutnantti, komentaja;
- 13) eversti, kommodori;
- 14) prikaatikenraali, lippueamiraali;
- 15) kenraalimajuri, kontra-amiraali;
- 16) kenraaliluutnantti, vara-amiraali; sekä
- 17) kenraali, johon voidaan liittää aselajia osoittava maininta, ja amiraali.

5 §

Upseerina palvelevan sotilasarvot ovat:

- 1) yliluutnantti;
- 2) kapteeni, kapteeniluutnantti;
- 3) majuri, komentajakapteeni;
- 4) everstiluutnantti, komentaja;
- 5) eversti, kommodori;

- 6) prikaatikenraali, lippueamiraali;
- 7) kenraalimajuri, kontra-amiraali;
- 8) kenraaliluutnantti, vara-amiraali; sekä
- 9) kenraali ja amiraali.

8 §

Reserviin tai nostoväkeen kuuluvan:

- 4) upseerin sotilasarvot ovat vänrikki ja aliluutnantti, luutnantti, yliluutnantti, kapteeni ja kapteeniluutnantti, majuri ja komentajakapteeni, everstiluutnantti ja komentaja, eversti ja kommodori, prikaatikenraali ja lippueamiraali, kenraalimajuri ja kontra-amiraali, kenraaliluutnantti ja vara-amiraali sekä kenraali ja amiraali; sekä

10 §

Upseerina ja opistoupseerina palvelevan ylentämisen yleisenä edellytyksenä on, että asianomainen on ollut lähinnä alemmassa arvossa vähintään kaksi vuotta, kenraalimajuriksi tai kontra-amiraaliksi ylennettäessä kuitenkin prikaatikenraalin tai everstin taikka lippueamiraalin tai kommodorin arvossa taikka edellä mainituissa arvoissa yhteensä vähintään kaksi vuotta.

15 §

Tasavallan presidentti ylentää vänrikin, aliluutnantin ja 2 §:n 1 momentin 8—17 kohdassa tarkoitettuihin sekä vastaaviin erikoisupseerin sotilasarvoihin puolustusvoimain komentajan esittelystä. Jos ylennettävän nimittää virkaan tasavallan presidentti valtioneuvoston esityksestä, ylentämisen esittelee kuitenkin puolustusministeri. Sama koskee prikaatikenraalin ja lippueamiraalin sekä näitä ylempään upseerin tai erikoisupseerin sotilasarvoon ylentämistä.

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Jäljempänä 18 §:n 2 momentissa tarkoitetun everstin ja kommodorin sotilasarvoa ylempään palvelusarvon antaa tasavallan presidentti puolustusministerin esittelystä.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1995.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

Puolustusministeri *Anneli Taina*

N:o 1224

Asetus**puolustusvoimista annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Puolustusministerin esittelystä

kumotaan puolustusvoimista 20 päivänä heinäkuuta 1992 annetun asetuksen (667/92) 17 §:n 3 momentti,

muutetaan 47 §:n 2 momentin 1 kohta, 50 §:n 1 momentin 3 ja 5 kohta, 54 §:n 1 momentti ja voimaantulosäännöksen 2 ja 5 momentti sekä voimaantulosäännöksen 3, 4 ja 6 momentin ruotsinkielinen sanamuoto, sellaisina kuin niistä ovat voimaantulosäännöksen 2—6 momentti 28 päivänä marraskuuta 1994 annetussa asetuksessa (1032/94) ja 54 §:n 1 momentti osittain muutettuna 29 päivänä syyskuuta 1995 annetulla asetuksella (1132/95), sekä

lisätään asetukseen uusi 54 a §, seuraavasti:

47 §

Lisäksi vaaditaan:

1) asessorilta oikeustieteen kandidaatin tutkinto, hyvä perehtyneisyys hallintotehtäviin ja perehtyneisyyttä oikeudenhoitoon, hallinnollisen osaston toimistopäälliköltä oikeustieteen kandidaatin tutkinto ja hyvä perehtyneisyys hallintotehtäviin sekä sotilaslakimieheltä oikeustieteen kandidaatin tutkinto;

tustarkastajan, museonjohtajan, osastopäällikön, osastosihteerin, proviisorin, psykologin, päävalmentajan, rakennuspäällikön, räjähdysainetarkastajan, sairaalakemistin, sosiaalipäällikön, sotilaslakimiehen, sotilassairaalan ylilääkärin ja apulaisyliääkärin sekä erikoislääkärin ja osastolääkärin, tarkastajan, tiedotussihteerin, toimistopäällikön, tutkijan, valmennuspäällikön, vanhemman lehtorin, ylihoitajan ja ylitarkastajan pääesikunta;

50 §

Puolustusvoimien virkoihin nimittää:

3) johtajan, puolustusvoimien ylieläinlääkärin, puolustusvoimien ylihampaslääkärin, osastonjohtajan ja sota-arkiston hoitajan puolustusministeriö;

5) sotilasyli tekniikan, talouspäällikön, kapellimestarin ja 1 ja 2 luokan opistoupseerin sekä apteekinjohtajan, apulaislääkärin, atk-päällikön, erikoistutkijan, farmaseutin, kamreerin, kielenkääntäjän, kirjastonhoitajan, kirjastonjohtajan, matemaatikon, meteorologin, muoni-

54 §

Virkamiehen määrää tehtävään nimittävä viranomainen 50 §:n 1 momentissa tarkoitettua esityksestä tai esittelystä, kuitenkin siten, että:

1) sellaiseen everstin tai kommodorin virkaa vastaavaan tehtävään, johon määrätty voidaan ylentää prikaatikenraalin tai lippueamiraalin sotilasarvoon, määrää tasavallan presidentti valtioneuvoston esityksestä;

2) everstiluutnantin ja komentajan virkaa vastaavaan tehtävään määrää puolustusvoimain komentaja; sekä

3) majurin, komentajakapteenin, nuorem-

man upseerin sekä opistoupseerin, sotilasteknikon, sotilastaloudenhoitajan ja sotilasammattihenkilön virkaa vastaavaan tehtävään määrää 50 §:n 1 momentin 7 kohdassa tarkoitettu viranomainen.

54 a §

Puolustusministeriö vahvistaa pääesikunnan esityksestä ne everstin tai kommodorin virkoja vastaavat tehtävät, joihin määrätyt voidaan ylentää prikaatikenraalin tai lippueamiraalin sotilasarvoon.

Poiketen siitä, mitä tämän asetuksen 56 §:n 1 momentin 3 kohdassa säädetään, nuoremman upseerin virassa palvelevan, joka on palvellut kapteenin tai kapteeniluutnantin virassa 31 päivänä joulukuuta 1992 ja jolla on vuoden 1994 loppuun mennessä siinä virassa eläkeajaksi luettavaa palvelusaikaa vähintään 10 vuotta, eroamisikä on 50 vuotta.

Poiketen siitä, mitä tämän asetuksen 56 §:n 1 momentissa säädetään, 31 päivänä joulukuuta

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

1994 sellaisessa puolustusvoimien siviilivirassa, jossa tuolloin on ollut yleistä eroamisikää alempi eroamisikä, palvelleena virkamiehen, joka on ollut puolustushallinnon palveluksessa 31 päivänä joulukuuta 1992 ja jolla on vuoden 1994 loppuun mennessä eläkeajaksi luettavaa palvelusaikaa, eroamisikä määräytyy seuraavasti:

Eläkeaikaa	Eroamisikä
vähintään 16 vuotta	60 vuotta
vähintään 13 vuotta	61 vuotta
vähintään 10 vuotta	62 vuotta
vähintään 7 vuotta	63 vuotta
vähintään 3 vuotta	64 vuotta
alle 3 vuotta	65 vuotta

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1995, lukuun ottamatta 17 §:n 3 momenttia, jonka osalta asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1996.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

Puolustusministeri *Annali Taina*

N:o 1225

Asetus**valtiovarainministeriöstä annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Valtiovarainministerin esittelystä

muutetaan valtiovarainministeriöstä 19 päivänä helmikuuta 1993 annetun asetuksen (196/93) 4 §:n 1 momentti, 5 §:n 1 ja 2 kohta, 6 §:n 1 momentti, 7 §, 9 §:n 1 momentti ja 12 § seuraavasti:

4 §

Ministeriön kansliapäällikkönä on valtiossihteeri ja tämän apuna alivaltiossihteerit.

5 §

Kelpoisuusvaatimuksena on:

1) valtiossihteerillä virkaan soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja hyvä perehtyneisyys ministeriön toimialaan sekä johtamiskokemusta;

2) alivaltiossihteerillä virkaan soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja hyvä perehtyneisyys johdettavanaan olevaan ministeriön toimialaan, sekä johtamiskokemusta;

6 §

Valtiossihteerin tulee ministerin lähimpänä apuna:

1) johtaa ja yhteensovittaa ministeriön toimintaa;

2) johtaa ja yhteensovittaa hallinnonalan virastojen ja laitosten sekä liikelaitosten ohjausta ellei tehtävä työjärjestyksen nojalla kuulu alivaltiossihteerille; sekä

3) johtaa hallinnonalan valtionyhtiöitä koskevien asioiden valmistelua ellei tehtävä työjärjestyksen nojalla kuulu alivaltiossihteerille.

7 §

Alivaltiossihteerin tulee ministerin ja valtiossihteerin apuna:

1) johtaa ja yhteensovittaa ministeriön toimintaa työjärjestyksessä määrättyllä toimialalla;

2) johtaa ja yhteensovittaa työjärjestykses-

sä määrättyjen hallinnonalan virastojen ja laitosten sekä liikelaitosten ohjausta;

3) johtaa työjärjestyksessä määrättyjä hallinnonalan valtionyhtiöitä koskevien asioiden valmistelua; sekä

4) esitellä tasavallan presidentin ja valtioneuvoston ratkaistavat ministeriön ja hallinnonalan nimitysasiat työjärjestyksessä määrätyn työnjaon mukaisesti.

Alivaltiossihteeri voi yksittäistapauksessa ottaa valmisteltavakseen johdettavaansa toimialaan kuuluvan asian, joka muutoin kuuluisi osaston tai osastojen ulkopuolisen yksikön valmisteltavaksi.

9 §

Valtiossihteerin ja alivaltiossihteerien sijaiset määrää ministeri.

12 §

Alivaltiossihteeri ratkaisee asiat, jotka koskevat lausunnon antamista useamman osaston tai osastojen ulkopuolisen yksikön valmisteltavista ja pääosin johdettavanaan olevaan toimialaan kuuluvista asioista.

Alivaltiossihteeri, jonka johdettavaan toimialaan kuuluvat ministerin hallinnolliset asiat, ratkaisee 28 §:n 1 momentissa tarkoitettut alivaltiossihteerin ratkaistavat asiat sekä lisäksi asiat, jotka koskevat:

1) valtuutusta edustaa ministeriötä tuomioistuimessa tai muussa viranomaisessa, jollei jäljempänä muuta säädetä;

2) ministerin asettaman valmistelevan toimielimen määrääjän jatkamista;

3) ministeriön sisäisen toiminnan määrärahoja;

4) ministeriön virkojen perustamista, lak-

kauttamista ja siirtämistä sekä yhteisten virkojen ja henkilöstön sijoittamista ministeriössä;

5) valtion virkaehtosopimuslain nojalla valtiovarainministeriön ratkaistavia sen virkamiesten palvelussuhteen ehtoja; sekä

6) ministeriön sisäistä hallintoa, jolleivät ne jäljempänä säädetyn nojalla kuulu muun virkamiehen ratkaistaviksi.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1995.

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Valtiovarainministeri *Iiro Viinanen*

N:o 1226

Asetus**opetus- ja kulttuuritoimen rahoituksesta annetun asetuksen 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Opetusministerin esittelystä
muutetaan opetus- ja kulttuuritoimen rahoituksesta 28 päivänä elokuuta 1992 annetun asetuksen 1 §, sellaisena kuin se on 10 päivänä syyskuuta 1993 annetussa asetuksessa (812/93), seuraavasti:

1 §

Peruskoulun ja lukion yksikköhinnat

Peruskoulun ja lukion yksikköhinnat lasketaan opetus- ja kulttuuritoimen rahoituksesta annetun lain (705/92) 12 ja 13 §:ssä tarkoitettuna vuonna siten, että peruskoulussa oppilasta kohden laskettuja tunnuslukuja ja lukiossa oppilasta kohden laskettuja opetuksen laskennallisia tuntimääriä verrataan asianomaisesta oppilaitosmuodosta ylläpitäjälle oppilasta kohden aiheutuneisiin kustannuksiin. Näin saaduista tiedoista lasketaan regressioanalyysillä oppilasta kohden laskettujen tunnuslukujen tai laskennallisten tuntimäärien ja oppilasta kohden laskettujen kustannusten keskimääräinen valtakunnallinen riippuvuus, josta ylläpitäjittäin oppilasta

kohden lasketun tunnusluvun tai opetuksen laskennallisen tuntimäärän perusteella määrätään valtionosuuden perusteena oleva yksikköhinta ottaen huomioon, mitä jäljempänä tässä pykälässä sekä 2 ja 3 §:ssä säädetään.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu tunnusluvun tai opetuksen laskennallisen tuntimäärän ja kustannusten välinen riippuvuus lasketaan sen vuoden tunnusluvulla tai opetuksen laskennallisella tuntimäärällä, jolta kustannustiedot kerätään. Valtionosuuden perusteena oleva yksikköhinta määrätään yksikköhinnan määräämisvuoden syyskuun 20 päivän tunnusluvun tai opetuksen laskennallisen tuntimäärän mukaan.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1995.

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Opetusministeri *Olli-Pekka Heinonen*

N:o 1227

Asetus ilmailulta rajoitetuista alueista

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Liikenneministerin esittelystä säädetään 11 päivänä joulukuuta 1964 annetun ilmailulain (595/64) 6 §:n nojalla:

1 §

Soveltamisala

Ilmailu on eräissä osissa Suomen aluetta rajoitettu niin kuin tässä asetuksessa säädetään.

ilmoitetaan ympyränä, jonka keskipisteen koordinaatit ja säde on määrätty, taikka alue ilmoitetaan etäisyytenä valtakunnan rajasta. Alueiden alarajana on maan- tai merenpinta ja ylärajana korkeus keskimääräisestä merenpinnasta.

2 §

Alueiden määrittäminen

Tässä asetuksessa tarkoitetut alueet määritetään siten, että niiden sivurajojen kulmapisteet ilmoitetaan koordinaatteina maantieteellisessä koordinaatistossa, tai siten, että alue

3 §

Kieltoalueet

Ilmailu on kielletty seuraavilla alueilla (*kieltoalueet*) niillä sijaitsevien laitosten samoin kuin laitosten ympäristön turvallisuuden varmistamiseksi:

Alue	Keskipisteen koordinaatit ja säde	Yläraja
EF P10 Loviisa	602212N 262054E Ympyrä 2 KM (1,08 NM) säde	2 000 FT MSL (600 M MSL)
EF P15 Olkiluoto	611412N 212648E Ympyrä 2 KM (1,08 NM) säde	2 000 FT MSL (600 M MSL)

Ilmailulaitos voi sisäasiainministeriötä kuultuaan myöntää erityisistä syistä luvan lentoihin kieltoalueella.

Edellä 2 momentissa tarkoitettua lupaa ei vaadita, jos kysymyksessä on kieltoalueella sijaitsevan laitoksen huoltoon tai muuhun sen toimintaan ja käyttöön nimenomaisesti liittyvä lento.

4 §

Rajoitusalueet

Ilmailu on sallittu seuraavilla alueilla (*rajoitusalueet*) vain Ilmailulaitoksen luvalla:

Alue	Sivurajat/Keskipisteen koordinaatit ja säde	Yläraja
EF R10 Kirkonmaa— Rankki	602300N 265500E 602300N 270800E 602112N 270849E 602112N 265730E 602300N 265500E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R21 Isosaari	600645N 250000E 600645N 250600E 600512N 250600E 600512N 250000E 600645N 250000E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R28 Itäinen rajoitus- alue	601218N 264600E 601400N 264600E 601400N 271200E 601600N 272300E 603500N 274600E — sekä jatkuen valtakunnan rajan suuntaisena kolmen kilometrin (1,62 NM) etäisyydellä rajasta pisteeseen 690400N 285200E ja sen jälkeen valtakunnan rajaa pitkin pisteen 690306N 285600E kautta pisteeseen 601218N 271800E — 601218N 264600E	Rajoittamaton
EF R30 Katajaluoto	600624N 245318E 600624N 245609E 600512N 245609E 600512N 245318E 600624N 245318E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R35 Mäkiluoto	595630N 241821E 595630N 242424E 595430N 242424E 595209N 241821E 595630N 241821E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R37 Upinniemi	600250N 241821E 600250N 242424E 595851N 242424E 595851N 241821E 600250N 241821E	3 000 FT MSL (900 M MSL)

EF R43 Hästö—Busö	595100N 231700E 595100N 232300E 594948N 232300E 594948N 231700E 595100N 231700E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R45 Russarö	594700N 225400E 594700N 225800E 594500N 225800E 594500N 225400E 594700N 225400E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R50 Örö	595000N 221700E 595000N 222121E 594931N 222200E 594700N 222200E 594700N 221700E 595000N 221700E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R53 Utö	594830N 212000E 594830N 212500E 594600N 212500E 594600N 211900E 594830N 212000E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R54 Korppoo— Gyltö	600800N 212705E 600800N 213130E 600603N 213112E 600603N 212325E 600800N 212705E	3 000 FT MSL (900 M MSL)
EF R55 Reila	610900N 212000E 610900N 212400E 610700N 212400E 610700N 212000E 610900N 212000E	3 000 FT MSL (900 M MSL)

Ilmailulaitos voi myöntää luvan lentämiseen rajoitusalueella erityisestä syystä kuten pelastuspalvelulentoa varten.

Silloin kun lupaa haetaan itäisellä rajoitusalueella lentämiseen, Ilmailulaitoksen on ennen lupa-asian ratkaisemista pyydettävä rajavartiolaitoksen lausunto asiasta.

5 §

Vaara-alueet

Ilmailulaitos antaa määräykset alueista, joilla määräaikoina voi tapahtua lennolla oleville ilma-aluksille vaarallista toimintaa, sekä antaa tarvittaessa määräykset ilmailukenteestä tällaisilla alueilla (*vaara-alueet*).

6 §

Tunnistusvyöhyke

Valtakunnan raja-alueilla sijaitsee ilmapuolustuksen tunnistusvyöhyke (*Air Defence Identification Zone, ADIZ*), jonka leveys on keskimäärin 15 kilometriä (8,10 NM) valtakunnan maarajasta ja keskimäärin 7 kilometriä (3,78 NM) valtakunnan merirajasta ja aluemerren ulkorajasta.

Ilmailulaitos, kuultuaan sisäasiainministeriötä ja puolustusministeriötä, määrää tunnistusvyöhykkeen tarkemmat rajat sekä voi tarvittaessa muuttaa vyöhykkeen laajuutta. Ilmailulaitos antaa lisäksi määräykset ilmailusta tunnistusvyöhykkeellä.

7 §

Julkaiseminen

Ilmailulaitos julkaisee 3—6 §:ssä tarkoitettujen alueiden rajat ilmailutiedotuspalvelun julkaisujärjestelmässä, jossa julkaistaan myös ilmailua näillä alueilla koskevat tarkemmat määräykset.

8 §

Eräät viranomaistehtävät

Mitä tässä asetuksessa säädetään, ei koske sotilas-, rajavartio-, poliisi-, tulli-, merenkulku- ja ilmailuviranomaisia eikä palo- ja pelastustointa hoitavia viranomaisia silloin, kun näille viranomaisille säädettyjen tehtävien suorittaminen vaatii lentämistä kielto- ja rajoitusalueilla.

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

9 §

Tarkempien määräysten antaminen

Ilmailulaitos antaa tarvittaessa tarkempia määräyksiä tämän asetuksen täytäntöönpanosta neuvoteltuaan sisäasiainministeriön ja puolustusministeriön kanssa.

10 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 9 päivänä marraskuuta 1995.

Tällä asetuksella kumotaan ilmailulta rajoitetuista alueista 20 päivänä maaliskuuta 1992 annettu asetus (256/92).

Toimenpiteisiin tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi voidaan ryhtyä ennen sen voimaantuloa.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Anneli Taina*

N:o 1228

Maa- ja metsätalousministeriön päätös
Suomen ja Ruotsin välisestä kalastuskiintiön vaihtamisesta

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Maa- ja metsätalousministeriö on Euroopan yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanosta 8 päivänä joulukuuta 1994 annetun lain (1139/94) 2 ja 10 §:n nojalla päättänyt:

1 §

Suomen ja Ruotsin välillä vuoden 1995 kalastuskiintiöiden vaihdosta käydyissä neuvotteluissa on 26 päivänä lokakuuta 1995 allekirjoitetun pöytäkirjan mukaisesti sovittu, että

- 1) Ruotsi luovuttaa alueelle III (MU3) vuodelle 1995 saamastaan kalastuskiintiöstä 10 000 tonnia silakkaa Suomelle, ja että
- 2) Suomi luovuttaa vuodelle 1995 saamas-

taan kalastuskiintiöstä 12 000 tonnia kilohai-
lia Ruotsille. Kiintiöiden vaihto on voimassa
26 päivästä lokakuuta 1995 lukien niinkuin
siitä on sovittu ja Euroopan yhteisen ko-
missiolle ilmoitettu.

2 §

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä mar-
raskuuta 1995 ja se on voimassa 31 päivään
joulukuuta 1995 saakka.

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Kalastusneuvos Markku Aro

1) Neuvoston asetus (EY) N:o 3362/94; EYVL N:o L 363, 31.12.1994, s. 1
2) Neuvoston asetus (ETY) N:o 3760/92; EYVL N:o L 389, 31.12.1992, s. 1

N:o 1229

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä

Annettu Helsingissä 26 päivänä lokakuuta 1995

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/80) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/93):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	anto- päivä	voimaan- tulo- päivä
MMMp viljan interventio-ostoissa noudatettavista menettelytavoista ja sopimusehdoista annetun MMMp:n muuttamisesta	91/95	26.10.1995	1.11.1995

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite Liisankatu 8, PL 250, 00171 Helsinki, puh. (90) 134 211.

Helsingissä 26 päivänä lokakuuta 1995

Ylijohtaja *Ilkka Ruska*

Ylitarkastaja Hannu Koponen

- 1) neuvoston asetus (ETY) N:o 1766/92
2) komission asetus (ETY) N:o 689/92

N:o 1230

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä

Annettu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/80) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/93):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	anto- päivä	voimaan- tulo- päivä
MMMp Euroopan Yhteisön eräiden kanan- munia koskevien asetusten mukaisista toimival- taisista viranomaisista	85/95	27.10.1995	2.11.1995

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite Liisanka-
tu 8, PL 250, 00171 Helsinki, puh. (90) 134 211.

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Sofie From